

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DOCUMENTATION DU BATIMENT

CENTRE NATIONAL SUISSE : BIBLIOTHEQUE DE L'ECOLE POLYTECHNIQUE FEDERALE, ZURICH

## 72.036 : 32

TAFURI, M. La social-démocratie et la ville pendant la république de Weimar (1923-1933). (*Sozialdemokratie und Stadt in der Weimarer Republik. 1923-1933.*)  
= Werk/Œuvre, 61 (1974), 3, p. 308-319.

Evaluation de l'activité en urbanisme du parti social-démocrate en Allemagne. Politisation de l'architecture par Wagner, Taut, May et autres. Echec de leur politique urbaine. Exemples prometteurs en Russie.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 48.

## 725.51

HÔPITAUX. (*Krankenhausbau.*)  
= Bauen & Wohnen, 28 (1974), 3, p. 94-116.

Hôpital régional rhénan à Bonn. Hôpital Salem à Heidelberg. Hôpital cantonal Bruderholz à Bâle. Développement d'un système de construction pour hôpitaux.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 49.

## 725.51 : 69.002.2

MURPHY, C. et ass. Développement d'un système de construction pour hôpitaux. (*Entwicklung eines Bausystems für den Krankenhausbau.*)  
= Bauen & Wohnen, 28 (1974), 3, p. 113-116.

Système conçu sur la base d'une unité spatiale. Eléments de circulation disposés aux quatre angles. Systèmes statiques variés. Extension ultérieure par assemblage.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 50.

## 728.45 (42)

STIRLING, J. arch. Florey Building : foyer d'étudiants du Queens College à Oxford. (*Florey Building, Queens College, Oxford.*)  
= Bauen & Wohnen, 28 (1974), 3, p. 117-120.

Immeuble en forme de fer à cheval coudé. Etages en retrait. Chambres et appartements en duplex, orientés vers la cour intérieure. Corridor périphérique continu.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 51.

## 725.821 (94)

JOEDICKE, J. Sydney de loin. (*Sydney von ferne.*)  
= Bauen & Wohnen, 28 (1974), 3, p. 121-128.

Réflexions rétrospectives sur l'opéra construit par Jörn Utzon. L'idée de base. Le projet et sa réalisation. Coût estimé et coût effectif. Présentation de l'édifice en plans et en photos.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 52.

## 725.12 (56) : 72.092

Nouveau SIÈGE gouvernemental pour l'île de Chypre à Nicosie. (*Neues Regierungsgebäude für Zypern in Nikosia.*)  
= Bauen & Wohnen, 28 (1974), 3, p. 129-132.

Concours. Premier prix décerné à Sir Basil Spence et associés. Présentation de leur projet et de deux œuvres primées au deuxième rang.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 53.

## 728.5 : 725.711

[HÔTELS et restaurants.] (*Textes en allemand.*)  
= Planen & Bauen, — (1974), 3, p. 10-15 ; 22-26 ; 34-35.

Hôtel Sunstar à Davos. « Zurzacherhof » à Zurzach. Restaurant « Scharmoen » à Lenzerheide.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 54.

## 725.4 (494) : 648.2

RUTISHAUSER, B. arch. Blanchisserie ultra-moderne pour lingerie d'hôtels. (*Eine Hotelwäsche modernster Art.*)  
= Planen & Bauen, — (1974), 3, p. 82-85.

Dans une halle d'une surface de 1300 m<sup>2</sup>, construite en acier et équipée de deux rues de blanchisserie, 16 tonnes de linge sale par jour sont transportées de façon entièrement automatique.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 55.

## 727.113/727.4

INSTRUCTION. (*Ausbildung.*)  
= Schweizer J., 40 (1974), 3, p. 51-58 et 63-69.

La station externe de l'Ecole Polytechnique Fédérale à Zurich sur le Hönggerberg. Ecole professionnelle pour le personnel de vente à Zurich. Agrandissement de l'Ecole normale à Kreuzlingen. Le nouveau gymnase libre « im Brückfeld » à Berne, etc. SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 56.

## 69.003 : 69.002.2

TRIEBEL, W. Constructions économiques par industrialisation. (*Wirtschaftlich Bauen durch Industrialisierung.*)  
= Schweiz. Bauztg., 92 (1974), 10, p. 211-216.

La préfabrication de quelques éléments ne suffit pas. Il faut rationaliser dès la planification, coordonner toutes les activités et veiller à la continuité des travaux de chantier.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 57.

## 69.057

BAEGGLI, W. Industrialisation par construction en grands panneaux. (*Industrialisierung im Wohnungsbau durch Gross-tafelbauweise.*)  
= Schweiz. Bauztg., 92 (1974), 10, p. 217-220.

Analyse du système de construction à partir de grands panneaux : propriétés statiques et physiques, fabrication, montage. Avantages et désavantages.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 58.

## 69.057

KINDLER, W. Conditions de l'industrialisation dans la construction préfabriquée. (*Voraussetzungen für die Industrialisierung des vorfabrizierten Wohnungsbau.*)  
= Schweiz. Bauztg., 92 (1974), 10, p. 220-223.

Construction en grands panneaux. Analyse des frais. Conditions de la production industrielle, telles que débit régulier, projets étudiés, coopération dans la réalisation.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 59.

## 727.4 (494)

WURSTER, W. & H. BECK & H. BAUR, arch. La nouvelle école technique supérieure à Muttenz. (*Der Neubau Technikum beider Basel in Muttenz.*)  
= Schweiz. Bauztg., 92 (1974), 12, p. 286-296.

Ecole, laboratoires et autres bâtiments encore en projet (gymnase, écoles professionnelles et complémentaires, etc.) sont tous des volumes cubiques très sobres. Plans des constructions réalisées.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 60.

## 725.4 (494)

FARNER & GRUNDER, arch. Bâtiment industriel avec grand garage à Zurich. (*Gewerbehaus mit Grossgarage in Zürich.*)  
= Schweizer Baubl., 85 (1974), 20, p. 5-9.

Utilisation du terrain entier par un soubassement à deux niveaux, abritant ateliers de réparation. Superstructure de deux immeubles-tours avec noyau de circulation commun. Quatre sous-sols.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 61.

## 69.002.2

VEZIN, C. arch. Le système YZ.  
= Schweizer Baubl., 85 (1974), 21, p. 49-58.

Description détaillée d'un système léger ouvert à ossature porteuse en acier, conçu à partir d'éléments standardisés, produits en série continue.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 62.

## 72.06

ARCHITECTURE spontanée.  
= archithese, 4 (1974), 9, p. 2-44.

L'architecture des non-architectes. Neo-Vernacular : une tradition moderne. Siphnos — à propos d'une culture architecturale. Squatters : les sept systèmes de logement à Nairobi. Les bidonvilles asiatiques.

SUISSE, EPF, Zurich, 1975, № 63.



## Candela application électronique industrielle SA

36, ch. de Pierrefleur, 1018 Lausanne

Tél. (021) 36 08 38

Résout vos problèmes d'éclairage de secours...

Vous offre toute une gamme de prises et de connecteurs à haute intensité pour l'industrie et la traction.



## 1007 Lausanne

Chemin des Croix-Rouges 2

Tél. (021) 23 30 96

### FABRICATION

Ventilateurs  
Canaux d'air  
Séchoirs  
Cabines peinture  
Filtres d'air  
Appareils de climatisation  
Grilles et clapets d'air

### INSTALLATIONS

Ventilation  
Climatisation  
Chauffage à air chaud  
Dépoussiérage  
Humidification  
Séchage  
Transport pneumatique  
Ventilation d'abris

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

### Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef  
W. Peter, ingénieur, rédacteur  
Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :  
Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne

### Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schlaginhaufen, ing.  
Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ; A. Rivoire,  
arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ; R. Steiger,  
ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

### Abonnements

1 an . . . . .	Suisse Fr. 66.—	Etranger Fr. 72.—
Sociétaires . . . . .	» 60.—	» 65.—
Prix du numéro . . . . .	» 4.—	» 5.—

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande »,  
Nº 10 - 5775, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à :  
Imprimerie La Concorde, Case postale 330, 1010 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations  
n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication  
de la source.

### Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

#### Numéro 47

Zentralwerkstätte der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich. Von G. P. Dubois und J. Eschenmoser . . .	751
Energieverteilung in Messquerschnitten von Pumpendruckleitungen. Von J. Brun . . . . .	761
Nekrologie : H. Biäsch, H. G. Pupikofer, A. Müerset, E. Metzner, A. Zahnd, J. Virchaux . . . . .	768
SIA-Informationen . . . . .	769

#### Numéro 48

Der Hamburger Elbtunnel. Von Börries H. Sinn . . .	777
Versuche an vertikalen Zugverankerungen.	
Von J. Bernath, F. Hirt, E. Marth und U. von Matt	779
Tunnelprofilmessungen beim Bau des Heitersbergtunnels. Von H. Matthias . . . . .	784
Hydrologisches Forschungsprojekt Rietholzbach.	
Von Kurt Meyer . . . . .	786